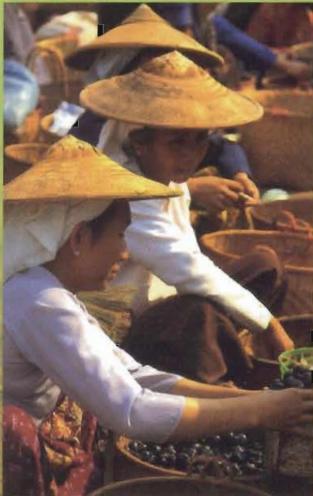
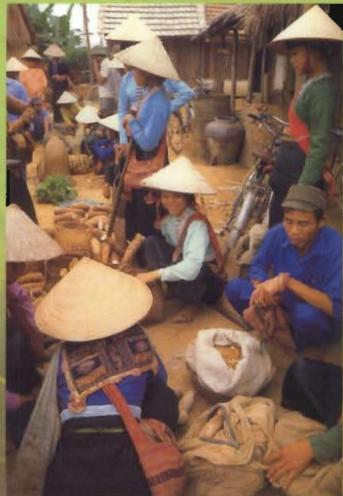


ប្រាសកភាព្យុទ “សិរិននវ” គ្រែងទី ២១

រើង

ថវិកាសត្រ សំគាល់មូលធម៌ពួគារាជាពរភ្នែក



ដើយ

សាស្ត្រាសារីយ៍កិច្ចិកុណ ល្ង. វត្ថុទិញ នានសុភា

ป้าฉุกเฉียด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๑

เรื่อง

ประวัติศาสตร์ สังคมกลุ่มชนที่พูดภาษาตระกูลไทย

โดย

ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร.ฉัตรทิพย์ นาถสุภา

คำนำ

เมื่อปีพุทธศักราช ๒๕๒๐ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ โปรดกระหม่อมเฉลิมพระอิสริยยศ สมเด็จพระเจ้าลูกเชอ เจ้าฟ้าสิรินธร เทพรัตนราชสุดาฯ ขึ้นเป็น สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เพื่อเฉลิมฉลองศุภมงคลวราภิการานั้น จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจึงได้ก่อตั้งเงินทุนสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีขึ้น โดยมีวัดถุประสังค์เพื่อเป็นการเฉลิมฉลองพระเกียรติในสมเด็จพระบรมราชกุมารี และทำนุบำรุงส่งเสริมการศึกษา และวิจัยในวิทยาความรู้ที่เกี่ยวข้องกับอารยธรรมของชนชาวไทยและศิลปวัฒนธรรมไทย กิจกรรมของกองทุนนี้มีหลากหลาย ทั้งที่เป็นการให้ทุนส่งเสริมการวิจัย การให้เงินทุนอุดหนุนการพิมพ์หนังสือหรือตำราที่ทรงคุณค่า รวมตลอดทั้งจัดให้มี การแสดงปาฐกถาชุดสิรินธร อันหมายถึงปาฐกถาที่จัดขึ้นเพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี โดยปาฐกผู้ทรงคุณวุฒิในศาสตร์ต่าง ๆ ที่อยู่ในความสนใจพระราชนิเวศน์ โดยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีเอง ทรงพระกรุณาพระราชทานปาฐกถาเรื่อง “วัดพระศรีรัตนศาสดาราม” เป็นประเพณี เมื่อวันที่ ๒๖ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๒๕ พระมหากษัตริย์คุณเป็นลันเกล้า ลันกระหม่อมหาที่สุดมีได้

เมื่อวันที่ ๑๐ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๔๙ คณะกรรมการบริหารเงินทุน สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ได้ทราบเรียนเชิญ ศาสตราจารย์ กิตติคุณ ดร. ฉัตรทิพย์ นาถสุภา มาแสดงปาฐกถาชุดสิรินธร ครั้งที่ ๒๑ เรื่อง “ประวัติศาสตร์ สังคมกลุ่มน้ำที่พูดภาษาชาติระบุลไทร” ณ ห้องประชุมสารนิเทศ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนินทรงฟังปาฐกถา เรื่องนี้ด้วย

ปาฐกถาเรื่อง “ประวัติศาสตร์ สังคมกลุ่มน้ำที่พูดภาษาชาติระบุลไทร” ดังกล่าว เป็นปาฐกถา ที่เพียบพร้อมด้วยสาระ กอปรทั้งผู้แสดงปาฐกถาที่เป็นผู้ที่มีความรอบรู้ และเชี่ยวชาญเกี่ยวกับเรื่องประวัติศาสตร์กลุ่มน้ำที่พูดภาษาชาติระบุลไทร เพราะได้

ทำการศึกษาในด้านนี้มาต่อกันโดยสิบปี นอกจากนั้นป้าภูกตาเรื่องนี้ยังเป็นป้าภูกตาที่งานพร้อมทุกแห่งมุ่ง หากจะได้จัดพิมพ์ป้าภูกตาดังกล่าวขึ้นเผยแพร่ ก็จะเป็นที่พอใจแก่ผู้ได้รับไว้ศึกษาโดยทั่วไป จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจึงได้กราบเรียนขออนุญาตจาก ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร.ฉัตรทิพย์ นาถสุภา ผู้เป็นเจ้าของป้าภูกตา เพื่อจัดพิมพ์เผยแพร่ ซึ่งได้รับความกรุณาอนุญาต นับเป็นพระคุณอย่างสูงแก่ มหาวิทยาลัย

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเชื่อว่า ป้าภูกตาเรื่อง “ประวัติศาสตร์ สังคมกลุ่มชน ที่พูดภาษาตระกูลไทย” จะมีประโยชน์สำหรับการแก้ผู้สนใจเฝ้ารอโดยทั่วโลก

นิรันต์ ศรีสุวรรณ

ศาสตราจารย์ ดร. คุณหญิง สุชาดา กีระนันทน์
อธิการบดี

คำกราบบังคมทูลของอธิการบดี
ศาสตราจารย์ ดร. คุณหญิงสุชาดา กีรนันทน์
ในการแสดงปาฐกถาชุด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๙
เรื่อง “ประวัติศาสตร์ สังคมกลุ่มชนที่พูดภาษาตระกูลไทย”

โดย ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร. ฉัตรทิพย์ นาถสุภา

วันศุกร์ที่ ๑๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๙ เวลา ๑๖.๐๐ น.

ณ ห้องประชุมสารนิเทศ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ขอพระราชทานกราบบังคมทูลทราบผ้าละอองพระบาท

ข้าพระพุทธเจ้า ศาสตราจารย์ คุณหญิงสุชาดา กีรนันทน์ อธิการบดี
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย รู้สึกสำนึกรักในพระมหากรุณาธิคุณล้นเกล้าลั่นกระหม่อม
หาที่สุดมีได้ ที่ได้ฝ่าละอองพระบาททรงพระเมตตาเสด็จพระราชดำเนินมาทรงฟัง
ปาฐกถาชุด “สิรินธร” ในวันนี้

นับด้วยแต่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ก่อตั้งเงินทุนเฉลิมฉลองสมเด็จ
พระเพลัดวนราชสุ殿下 สยามบรมราชกุมารี เนื่องในศุภมงคลลาภที่ได้ฝ่าละออง
พระบาทได้รับพระมหากรุณาธิคุณ โปรดเกล้าฯ ประหม่อมเฉลิมพระอิสริยศชื่น
เป็นสมเด็จพระเพลัดวนราชสุ殿下 สยามบรมราชกุมารี จวบจนถึงปัจจุบัน มีเงินที่มี
ผู้บริจาคสมทบและดอกผลหลังจากหักค่าใช้จ่ายในการดำเนินการแล้ว เป็นจำนวน
รวมทั้งสิ้น ๒๑,๔๒๐,๑๓๗.๙๕ บาท (ยี่สิบเอ็ดล้านสี่แสนสองหมื่นหนึ่งว้อยสามสิบเก้าบาท
เก้าสิบห้าสตางค์) เงินทุนดังกล่าวมีไว้ดักแด้ในวัยเด็กและวัยเยาว์ ให้แก่เด็กไทย
ที่ขาดแคลน ไม่มีโอกาสเรียนรู้ความรู้ทางวิชาการ ให้เข้าร่วมในกิจกรรมทางวัฒนธรรม
และการศึกษาต่อไป ให้ได้รับการสนับสนุนและส่งเสริมการศึกษาและวิจัยใน
วิทยาการที่เกี่ยวข้องกับอารยธรรมของชนชาติไทยและศิลปวัฒนธรรมไทย การจัด
พิมพ์หนังสือหรือตำราที่ทรงคุณค่า ตลอดจนการจัดปาฐกถาชุด “สิรินธร”

ในการจัดปฐกถาชุด “สิรินธร” คณะกรรมการบริหารเงินทุนเฉลิมฉลอง สมเด็จพระ�พ్రాంగణ రాజసుదాయ సయమ బ్రమ రాజకుమారీ ได้เรียนเชิญผู้ทรงคุณวุฒิในศาสตร์ ด่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องมาแสดงปฐกถาสืบเนื่องมาโดยลำดับ ในปีพุทธศักราช ๒๕๔๙ นี้ นับเป็นปฐกถาชุด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๑ คณะกรรมการบริหารเงินทุนเฉลิมฉลอง สมเด็จพระప్రాంగణ రాజసుదాయ సయమ బ్రమ రాజకుమారీ เห็นสมควรให้จัดปฐกถา เรื่อง “ประวัติศาสตร์ สังคมกลุ่มนี้พูดภาษาตระกูลไทย” และได้เรียนเชิญศาสตราจารย์ กิตติคุณ ดร. อัตรทิพย์ นาถสุภา ซึ่งได้รับการยกย่องเชิดชูเกียรติว่าเป็นผู้ที่มีความ รอบรู้และเชี่ยวชาญในเรื่องดังกล่าวมาเป็นผู้บรรยาย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หวังเป็นอย่างยิ่งว่า การปฐกถาครั้งนี้จะก่อ起 อำนวยประโยชน์อย่างยิ่งแก่วิชาการ และจะเป็นแรงบันดาลใจให้มีผู้สนใจศึกษาค้นคว้าและวิจัยเกี่ยวกับอารยธรรมและ ศิลปวัฒนธรรมของชนชาวไทยอย่างต่อเนื่องสืบไป

บัดนี้ ได้เวลาอันสมควรแล้ว ข้าพระพุทธเจ้าขอพระราชทานพระราชานุญาต เปิกศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร. อัตรทิพย์ นาถสุภา แสดงปฐกถา เรื่อง “ประวัติศาสตร์ สังคมกลุ่มนี้พูดภาษาตระกูลไทย”

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม

ป้ารูกษาชุด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๑

เรื่อง

“ประวัติศาสตร์ สังคมกลุ่มชนที่พูดภาษาตระกูลไทย”

โดย ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร.ฉัตรทิพย์ นาถสุภา

วันศุกร์ที่ ๑๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๙ เวลา ๑๖.๐๐ น.

ณ ห้องประชุมสารนิเทศ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ขอพระราชทานกราบบังคมทูลทราบผู้อำนวยการมหาวิทยาลัย

การที่ได้มานะรพยายามป้ารูกษาชุด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๑ ข้าพระพุทธเจ้ารูสีก เป็นสิริมงคลอย่างสูงสุดในชีวิตการทำงานทางวิชาการ ข้าพระพุทธเจ้าปลานปลิม ยินดีหาที่สุดมีได้ ครั้งหนึ่งประมาณ ๒๐ ปีมาแล้ว เมื่อข้าพระพุทธเจ้าได้รับเชิญฟัง ป้ารูกษาชุด “สิรินธร” ข้าพระพุทธเจ้าคิดในใจว่าป้ารูกของป้ารูกษาชุด “สิรินธร” เป็นป้ารูกษาที่ว่าด้วยอารยธรรมของชาวยาไทยเราเอง ข้าพระพุทธเจ้ารูสีกสำนึกรักใน พระมหากรุณาธิคุณ ข้าพระพุทธเจ้า ขอพระราชทานพระราชทานนุญาตแสดงป้ารูกษา และขอพระราชทานนุญาตใช้ถ้อยคำด้วยภาษาพูดของสามัญชน ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม

การแสดงป้ารูกษาเรื่อง “ประวัติศาสตร์ สังคมกลุ่มชนที่พูดภาษาตระกูลไทย” ขอเริ่มด้วยการเสนอวีดิทัศน์แนะนำกลุ่มชนนี้ประมาณ ๕ นาที และตามด้วยการบรรยายประมาณ ๕๐ นาที วีดิทัศน์ใช้ภาพส่วนใหญ่จากบริษัท พานิรามา ตอบคิว- เมนทารี่

การบรรยายจะประกอบด้วย ๔ หัวข้อ ดังนี้ :

- (๑) จากประวัติศาสตร์หมู่บ้านประเทศไทยสู่ประวัติศาสตร์กลุ่มชนที่พูดภาษาตระกูลไทย

- ๒) ความเชื่อ พิธีกรรม และสังคมของชาวไทยอ豪
- ๓) ประวัติศาสตร์สังคมและวัฒนธรรมชนชาติไทย และ
- ๔) เส้นทางของสังคมประเทศไทย

หัวข้อและลำดับหัวข้อกำหนดมาจากจุดรวมความสนใจของข้าพเจ้าและพัฒนาการ การศึกษาและแนวคิดของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขออนุญาตท่านผู้ฟัง ที่จะเลือกเสนอการบรรยายด้วยแนวทางนี้

จากประวัติศาสตร์หมู่บ้านประเทศไทยสู่ประวัติศาสตร์กลุ่มชนที่พูดภาษาตระกูลไทย

ข้าพเจ้าเข้ามาศึกษาประวัติศาสตร์กลุ่มชนที่พูดภาษาตระกูลไทย* เป็นผล สืบเนื่องจากการศึกษาประวัติศาสตร์หมู่บ้านในประเทศไทย คณะของข้าพเจ้าพบว่า สังคมชาวบ้านไทยมีความเป็นชุมชนสูง สถาบันหมู่บ้านมีความแข็งแกร่งมาก อีกทั้ง สถาบันนี้ได้เก็บรักษาจิตใจของผู้คนที่ดีงาม คือความช่วยเหลือซึ่งกันและกัน ความรัก ในสันดิ และความรื่นเริงกระตือรือร้นเอาไว และในอดีตนั้น หมู่บ้านและเครือข่าย หมู่บ้านเป็นระบบเศรษฐกิจหนึ่งในตัวเอง เป็นแบบเศรษฐกิจพอเพียง พึ่งตัวเอง ข้อ คันபบนีสอดคล้องกับของนักพัฒนาเอกชน เป็นพื้นฐานของแนวคิดเศรษฐกิจและ วัฒนธรรมชุมชน ที่ว่าควรคิดพื้นฟูสถาบันชุมชนซึ่งเป็นสินทรัพย์โบราณที่มีค่าสูง ทั้งระดับหมู่บ้าน ท้องถิ่น ประชาสังคม และประเทศไทย จะเป็นการพัฒนาจากจุดดัง จากการเป็นจริง และจากจุดแข็งของสังคมและวัฒนธรรมของเราเอง

* มีจำนวนรวมประมาณ ๑๐๐ ล้านคน ประกอบด้วยชาวไทยตะวันตกเฉียงใต้ประมาณ ๗๗ ล้านคน คือ ชาวไทยประเทศไทย ๖๓ ล้านคน ชาวไทยดำเนินสิบสองจังหวัด เวียดนาม ๑-๕ ล้านคน ชาวลาวในลาว ๕ ล้านคน ชาวไทยลือในสิบสองปันนาหลาภยและคน ชาวจาน หรือไทยญี่ปุ่นพม่าและจีน ๕ ล้านคน ชาวอาหมโนราณในอัสสัม ๑-๒ ล้านคน มีภาษา พูดที่ใกล้เคียงกันมาก สื่อสารเข้าใจกันได้ประมาณครึ่งหนึ่งหรือกว่าครึ่งหนึ่ง และยังเป็น ภาษาตระกูลเดียวกันกับชาวไทยอีกด้วย ประมาณกว่า ๒๐ ล้านคน คือชาวจ้วงในมณฑล กวางสี ๑๙ ล้านคน และชาวปูยี กໍາ สູຍ ເກົ້ອເຫຼາ ແລະ ໝີ ໃນມັດລູນນານ ກຸບໂຈ ແລະ ໄທທຳ ພຣະ

คณะของข้าพเจ้าจึงสนใจอย่างยิ่งที่จะค้นคว้าเพิ่มเติมเพื่อทำความเข้าใจ ลักษณะพื้นฐานของสังคมและวัฒนธรรมไทย ณ ระดับผู้คนส่วนใหญ่ของประเทศ ยืนยันและอธิบายความเข้มข้นของความเป็นชุมชนของสังคมและวัฒนธรรมชาวบ้าน ให้ลึกไปกว่าที่จะตอบได้จากการศึกษาประวัติศาสตร์หมู่บ้านในประเทศไทย ซึ่ง คณะของข้าพเจ้าได้ความคิดว่า น่าจะศึกษาเช่นนั้นได้จากประวัติศาสตร์สังคมของ กลุ่มชนที่มีวัฒนธรรมไทยนอกเขตแดนประเทศไทย เพราะสังคมของชาวไทย ณ ที่ เหล่านั้นอิทธิพลของรัฐสมัยใหม่และระบบทุนนิยมต่อสังคมของชาวบ้าน ต่อสถาบัน ชุมชน มีน้อยกว่าในประเทศไทย

แนวทางการศึกษาและอธิบายสังคมโดยวิธีประวัติศาสตร์เปรียบเทียบ (comparative history) นี้ เป็นวิธีวิจัยที่สำคัญมากวิธีหนึ่งของวิชาสังคมศาสตร์ เพาะสังคมศาสตร์เป็นวิชาที่ว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของมนุษย์ เป็น human sciences ต่างจากวิทยาศาสตร์ธรรมชาติ natural sciences ความเป็นจริงของสังคม และวัฒนธรรมของมนุษย์คือการเปลี่ยนแปลง การศึกษาที่จะเข้าถึงความเป็นจริงได้ต้อง จึงควรเน้นศึกษาที่กระบวนการที่มีการเปลี่ยนแปลงนั้น คือศึกษาวิวัฒนาการหรือศึกษา แบบเป็นประวัติศาสตร์ ก้าวอีกนัยหนึ่ง human sciences เป็น historical sciences ส่วนวิธีการศึกษาแบบเปรียบเทียบนั้น เหมาะที่จะใช้ศึกษาเพื่อเข้าใจเรื่องที่มีกรณีให้ ศึกษาไม่มากพอก็จะศึกษาแบบสถิติ และทั้งกรณีที่จะศึกษามีทั้งความเหมือนกันและ ความแตกต่างกัน กลุ่มชนที่พูดภาษาตระกูลไทยประกอบด้วยกลุ่มหลายกลุ่ม ซึ่งมี ลักษณะสังคมและวัฒนธรรมเดิมร่วมกัน และเมื่อเวลาผ่านไปได้พัฒนาสังคมและ วัฒนธรรมเฉพาะของแต่ละกลุ่มต่างกัน จึงเป็นเรื่องเหมาะสมในแง่ศาสตร์แห่งวิธี การวิจัย ที่จะศึกษาสังคมและวัฒนธรรมไทยของกลุ่มชาวไทย ณ พื้นที่ต่าง ๆ โดย เปรียบเทียบ โดยเฉพาะสำหรับข้าพเจ้าและคณะ เรายังต้องการศึกษาประวัติศาสตร์ สังคม กลุ่มชนที่มีวัฒนธรรมไทย กลุ่มต่าง ๆ นอกประเทศไทย โดยเปรียบเทียบ มี เป้าหมายหลักเพื่อค้นหาประกอบภาพด้านแบบร่วมของสังคมและวัฒนธรรมไทย วิธี การศึกษาแบบประวัติศาสตร์เปรียบเทียบต่างพื้นที่ของสังคมสายวัฒนธรรมเดียวกันนี้ นักสังคมศาสตร์รัสเซียได้เคยใช้เป็นวิธีศึกษาเพื่อทำความเข้าใจสังคมชนบทรัสเซีย ในอดีต ทั้งนี้โดยศึกษาจากการดึงหมู่บ้านและโครงสร้างหมู่บ้านรัสเซียในอดีต ใช้บีเรีย ซึ่งยังปรากฏอยู่ต่อหน้าต่อตาชัดเจน เข้าใจได้ง่ายกว่า พูดง่าย ๆ คือ การ

ศึกษาลักษณะของสังคมที่ดำรงอยู่ในต่างพื้นที่ คือการศึกษาอย่างกลับไปในเวลาของสังคมพื้นที่ของเราระบบที่ขึ้นนี้ลักษณะเหล่านั้นไม่ปรากฏชัดมากนักแล้ว ดังนั้นสำหรับคนของข้าพเจ้า การศึกษาสังคมกลุ่มนี้มีวัฒนธรรมไทยอกประเทศไทย ก็คือเพื่อทราบและเข้าใจด้านแบบหรือลักษณะพื้นฐานของสังคมไทยประเทศไทย

ความเชื่อ พิธีกรรม และสังคมของชาวไทยอஹ

ข้าพเจ้าและคณะเริ่มศึกษากลุ่มนี้มีวัฒนธรรมไทยอกประเทศไทยที่ชาวไทยอஹเมื่อ พ.ศ. ๒๕๒๔ หลังจากเริ่มศึกษาหมู่บ้านชนบทไทยประเทศไทยเมื่อ พ.ศ. ๒๕๒๑ เริ่มโดยบังเอญจากการที่ข้าพเจ้าได้พบกับนักวิชาการและปัญญาชนชาวไทยอஹจำนวนประมาณ ๒๐ คน ที่มาร่วมประชุมไทยศึกษาระหว่างประเทศครั้งที่ ๑ ใน พ.ศ. ๒๕๒๔ นั้นที่เมืองนิวเดลี โดยเฉพาะข้าพเจ้าได้รู้จักและสนใจอย่างใกล้ชิดกับศาสตราจารย์ ดร. Jogendra Nath Phukan ชาวไทยอஹ อาจารย์ประวัติศาสตร์ มหาวิทยาลัย Guwahati แห่งมูลรัฐอัสสัม ในการรู้จักกันครั้งนั้นท่านผู้นี้ได้แนะนำให้ข้าพเจ้าทราบประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมเบื้องต้นของชาวไทยอஹ และต่อมาใน พ.ศ. ๒๕๓๓ ท่านได้เสนอให้สมาคมวารสารกรรมไทยแห่งมูลรัฐอัสสัม (วันออกพับลิกเมืองไทย) เชิญข้าพเจ้าและคณะอีก ๓ คนไปร่วมการประชุมประจำปีและเดินทางทัศนศึกษาเมืองและหมู่บ้านชาวไทยในมูลรัฐอัสสัมเป็นเวลา ๘ วัน หลังจากนั้นข้าพเจ้าและคณะก็ได้เดินทางไปอัสสัมอีก ๒ ครั้ง ๆ ละประมาณหนึ่งสัปดาห์ และท่านอาจารย์ Phukan และนักวิชาการชาวไทยอஹจำนวนหนึ่งก็เดินทางมาบรรยาย และเปลี่ยนความรู้ และทัศนศึกษาประเทศไทย

ชาวไทยอஹสามารถถดถ้วนอาณาจักรเอกสารช ณ ที่ซึ่งในปัจจุบันคือมูลรัฐอัสสัม ตั้งแต่พุทธศตวรรษที่ ๑๔ ถึง ๒๔ มีเอกสารประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมภาษาไทยเก็บอยู่ที่กรมประวัติศาสตร์และโบราณคดี มูลรัฐอัสสัมและที่บ้านผู้รู้ชาวไทย จากการศึกษาประวัติศาสตร์สังคมชาวไทยอஹ คณะของข้าพเจ้า สรุปความรู้ใหม่ที่สำคัญได้ ๒ ประการ คือ

๑) ชาวไทยมีความเชื่อและพิธีกรรมของตนเองโดยเฉพาะ แตกต่างจากอินเดียไม่ใช่ศาสนาพุทธหรือศาสนาฮินดู ประวัติศาสตร์อஹช่วง ๓๐๐ ปีแรก พุทธศตวรรษ

ที่ ๑๙ ถึง ๒๐ แสดงถึงสภาพชุมชนบุพกาลที่กำลังคลื่นลายเข้าสู่ยุคศักดินาตอนดัน ที่ธรรมชาติแวดล้อมมีความสำคัญและครอบครัวเครือญาติเป็นองค์กรพื้นฐาน ศาสนา “พ่อหลวง” ของชาวอาหมูชาฟ้า เรียกชื่อว่า “พ่อเหนือหัว” “พ่อตระਸางคำ” “แสงกำฟ้า” เจ้าแห่งธรรมชาติอื่น เช่น “เจ้าสายฝน” “นางแสงดาว” “ขุนวัน” “ผีลม” “ผีไฟ” “ผีดอย” มีตัวแทนของพ่อคือตราชุ่ม เรียกชื่อว่า “จุ้มฟ้ารุ่งแสงเมือง” เจ้าฟ้า ต้องเก็บรักษาอย่างดีใน “เรือนจ้ม” เรือนจ้มนี้เมื่อข้าพเจ้าไปที่เมืองสิพสาคร กลรัฐ อัสสัม เมืองหลวงเก่าของราชอาณาจักรอาหม ก็เห็นอยู่ เป็นหอขนาดใหญ่ก่อตัวอยู่ อยู่ดิดกับพระราชวัง พงศาวดารอาหมบุราณเจริบบุร่วาในพิธี “เอ็ตเจ้านั่งเมือง” หรือ ราชากิษก์ เจ้าฟ้าต้องนำจ้มออกมากរำและห้อยคอ หากมีปراภูภารณ์ธรรมชาติที่ ผิดปกติธรรมดा เช่น จันทรุปราคা สุริยุปราคາ หรือแผ่นดินไหว ต้องทำพิธีบูชาฟ้า นอกจากบูชาธรรมชาติแล้วชาวอาหมบุชาบรรพบุรุษ คือให้ “ผีต้า” คือบรรพบุรุษ ซึ่งตายแล้ว กลายเป็นผีต้าอยู่ในเรือน จะเริ่มทำการสิ่งใดที่สำคัญ เช่น สร้างเมือง ก็ จะต้องให้ไหว ตุกระดูกูกไก่เสียงหาย และแม้ผู้ที่กระทำผิดประเพณีอย่างลังมลทิน ก็จะต้องเสียงผี บูชาผี คือบอกกล่าวขอโทษบรรพบุรุษและชุมชนนั้นเอง ศาสนา “พ่อหลวง” ของชาวอาหมต่างจากศาสนาอินดูของชาวอารยัน “พ่อหลวง” เป็นความเชื่อของสังคมบุพกาล สิงศักดิ์สิทธิ์ของชาวอาหม เป็นสภาพแวดล้อมรอบตัวหรือผีบรรพบุรุษ เป็นญาติผู้ใหญ่ที่เราคุ้นเคย แต่ในความเชื่ออินดูมีดัวพระเจ้า พระศิริ พระนารายณ์ เจ้าแม่กালี ฯลฯ เป็นนายเหนือมนุษย์ ด้องการพิธีอันໂພหาร การสรรเสริญเย็นยอดบูชาัยัญ ชนชั้นพระหรือที่เรียกว่า和尚ของชาวอาหมก็ไม่ได้มี วรรณะต่างจากประชาชนทั่วไป ต่างจากชนชั้นพระหมณ์ของชาวอินเดีย และในประวัติศาสตร์ไทยอาหมเราจะอ่านพบความพยาบาลของ “หมอยู้หมอแสง” ชาวอาหมที่ด่อด้านการครอบงำของศาสนาอินดูของพวกราหมณ์ พยาบาลรักษาความเชื่อ และพิธีกรรมแบบบุพกาลของชาวไทยไว้ และการด่อสู้ทางวัฒนธรรมและพิธีกรรมนี้ ยังคงดำเนินอยู่จนทุกวันนี้ ข้าพเจ้าเคยได้ยินและเข้าร่วมการร่วมกันสวดบูชาฟ้าในภาษาไทยหลายครั้งในมลรัฐอัสสัมปัจจุบัน ครั้งหนึ่งในเวลาเย็น ณ ชุมชนหมู่บ้าน เก่าแก่แห่งหนึ่ง ขณะนั้นรูสีเพียงวาระใจ ว่าต้องเป็นสิ่งที่พวกราหมาและเป็นศูนย์รวมจิตใจของชาวบ้าน ขณะนี้เมื่อทราบความสำคัญ ข้าพเจ้ารู้สึกขนลุก ชาบช้าน่าว่าความเชื่อแบบบุพกาลซึ่งเน้นความสำคัญของธรรมชาติและชุมชน ยังคงมีพลังและมีการผลิตซ้ำอยู่ตลอดเวลาอันยาวนานมาก นับพันปี

๒) ชาวไทยสามารถพัฒนาระบบเศรษฐกิจและการปกครองเป็นระบบเกษตรกรรมผลิตข้าวที่สามารถเลี้ยงดัวเองได้ ยึดโยงกันเป็นชาติ และก่อตั้งรัฐขึ้นได้ โดยเพียงอาศัยความเชื่อถ้วนเดิมจากสมัยไทยบุพกาล “พ้าหลวง” ไม่ต้องอาศัยพุทธศาสนาหรือศาสนาอื่นดู พงศาวดารไทยมหาระบุว่าคนไทยจัดวิธีการใช้น้ำ ทดน้ำ และทำนานานแล้ว พากขาเป็นผู้เปลี่ยนหนองบึงแทบลุ่มแม่น้ำพรหมบุตรให้เป็นนาข้าว ใช้ໄส ปรับดิน ชาวอาหมงเข็นเดียวกับชาวไทยที่อื่น ได้ก้าวพัฒนาระดับการผลิตแบบร่อนเรตต์ไม้เผาป่าทำไร่ เข้าสู่ช่วงตั้งหลักแห่งการทำทากินในที่ลุ่มและปลูกข้าวที่เรียกว่า “ເຮືດນາເມືອງລຸ່ມ” ต่างจากชาวเขาเผ่าต่าง ๆ ในอัสสัมซึ่งทำไร่เลื่อนลอยและหาของป่า ชาวอาหมงสามารถปันด้วยและหอเสือผ้าใช้เองได้ด้วย คือมีพัฒนาระดับสังคมเกษตรกรรมและหัตถกรรม ไม่ใช้สังคมจับปลาล่าสัตว์และทำไร่เลื่อนลอย เช่นเดียวกันในแง่สังคมการเมือง ชาวไทยอาหมงสามารถกันเป็นชาติ มีสำนึกในประวัติศาสตร์ร่วมกันและเขียนขึ้นเป็นพงศาวดาร มีการปกครองเป็นแบบศักดินายุคดัน ชึ่งด้านหนึ่งยังคงร่องรอยของระบบแห่งชุมชนบุพกาล และอีกด้านหนึ่งก็มีสถาบันรัฐ ก่อตั้งชัดเจนแล้ว ต่างจากชาวเขาเผ่าต่าง ๆ ที่เป็นเพียงชนเผ่า ไม่สามารถก่อตั้งรัฐของตนเองได้ ลักษณะของชุมชนบุพกาลของชาวไทยประภูภูมิในการใช้ชื่อเรียกตามแห่งทางราชการหลายตำแหน่งว่า “ເຄົາ” หรือ “ຜູ້ແກ່” คือตำแหน่ง “ເຄົາເມືອງຫລວງ” “ເຄົາເມືອງ” “ຜູ້ແກ່” “ຜູ້ແກ່ຫລວງ” ขณะขุนนางเรียกว่า “ປອຍເຄົາທັງເມືອງ” เข้าใจว่า เป็นการปกครองซึ่งแสดงการดักหอดตามจากระบบสมัยชุมชนบุพกาลที่ปกครองด้วยຜູ້เผ่าผู้แก้ หรือจะทำอะไรมีระดับสูงก็มีการ “ຮັງກັນປອງກັນ” คือประชุมบริษัทกัน เหล่านี้แสดงร่องรอยแห่งการปกครองชุมชนบุพกาล อีกด้านหนึ่งสถาบันรัฐก็ได้ก่อตั้งขึ้นแล้ว อ้างอิงกับพื้นา อำนาจการปกครองมาจากพื้นา อยู่ในเมือง “ເຈົ້າພ້າ” และขุนนาง “ເຄົາທັງຫລາຍ” หรือ “ຜູ້ແກ່ຜູ້ກອງ” หรือ “ຜູ້ວ່າຜູ້ພຽງ” โดยเฉพาะขุนนางຜູ້ใหญ่ ๓ คน “ສາມເຈົ້າຜູ້ພຽງ” มีระบบคุณกำลังคน คือหัวหึงคุณไพร ๑,๐๐๐ คน หัวปากคุณไพร ๑๐๐ คน หัวชัวคุณไพร ๒๐ คน ส่วนเจ้าพระองเมืองมีไพรในบังคับ ๑๐,๐๐๐ คน กำลังคนนี้จัดเป็นแขวงปกครองด้วย ๔ ครัว หรือ “ໜ້າຂ້າວ” แล้วจัดแขวงเข้ากลุ่มตามกรรมกองตามอาชีพ เป็นแบบควบคุณกำลังคนตามหน้าที่ ไพรหรือ “ລູກໄທ” ได้รับการแบ่งที่ดินให้ไปทำกินตามตำแหน่ง แล้วให้ “ລູກໄທ” ผลัดเปลี่ยนไปส่งส่วยแรงงานให้รัฐ เป็นที่ชัดเจนว่าระบบของอาหมงโดยพื้นฐานแล้วเป็นสิ่งเดียวกับระบบศักดินาในประเทศไทย แต่กว่าระบบของอาหมงส่วนการปกครองแบบบุพกาลเอาไวมากกว่า

ในช่วงพุทธศตวรรษที่ ๒๐-๒๔ ราชอาณาจักรอาหมได้รับอิทธิพลของศาสนา Hindoo เพิ่มขึ้น และตั้งแต่พุทธศตวรรษที่ ๒๔ ได้ตอกย้ำให้การปกครองของอังกฤษและต่อมาถูกอินเดีย ในปัจจุบันชาวอาหมไม่ได้พูดภาษาไทยแล้ว แต่พูดภาษาอัสสัมมีสีซึ่งเป็นภาษาท้องถิ่นที่รับอิทธิพลจากสันสกฤต อย่างไรก็ตามชาวอาหมยังคงใช้ภาษาไทยในพิธีกรรมบูชาฟ้า บรรพบุรุษ และเรียกขวัญ นับถือและทำพิธีกรรมในศาสนา “พ้าหลวง” คือไปกับศาสนา Hindoo เป็นสังคมที่ไม่มีระบบวรรณะ รู้ประวัติศาสตร์และรู้สำเนกตัวเองว่าเป็นคนไทย และส่วนหนึ่งต้องการที่จะสถาปนาเขตการปกครองของตัวเองบนดินแดนอัสสัมตะวันออก

ประวัติศาสตร์สังคมและวัฒนธรรมชนชาติไทย

หลังจากที่ข้าพเจ้าและคณะเดินทางไปค้นคว้าเรื่องประวัติศาสตร์สังคมไทยอาหมที่อัสสัมช่วง ๑๕ ปีที่แล้ว ข้าพเจ้ายากค้นคว้าประวัติศาสตร์สังคมกลุ่มนี้นั่นที่พูดภาษาตระกูลไทยอีกด้วย ความปรารถนาของข้าพเจ้าเป็นจริง ต้องขอบคุณสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัยที่ได้ให้ทุนสนับสนุนกลุ่มวิจัยแก่ข้าพเจ้าและคณะในช่วง พ.ศ. ๒๕๓๙-๒๕๔๑ คณะของเรามีโอกาสได้ทำวิจัยเรื่องนี้ดีดีต่อ กัน ๓ ปี ได้ขยายขอบเขตการวิจัยครอบคลุมไทยสิบสองปันนา สิบสองจังหวัด ลาว และไทยใหญ่ คณะของเราระบกโอบด้วย นักวิจัยชาวไทยทั้งในและนอกประเทศไทย ๑๕ คน* นักวิจัยชาวไทยประเทศไทยได้เดินทางไปศึกษาในนามในประเทศไทย เวียดนาม ลาว และพม่านานสุดเป็นเวลา ๕ เดือน และนักวิจัยชาวไทยจากนอกประเทศไทย ได้เดินทางมาศึกษาร่วมกับนักวิจัยชาวไทยประเทศไทย นานสุด ๓ เดือน คณะของเราได้เลือกเน้นศึกษากลุ่มชาวไทยตะวันตกเนียงได้ เพราะเป็นกลุ่มที่ชาวไทยประเทศไทยสังกัด

* ศาสตราจารย์คำจอง ศาสตราจารย์ยิรรยง จิรนคร ศาสตราจารย์ (พิเศษ) ดร. ชลธิรา สัตยาภรณ์ ศาสตราจารย์ ดร. ยศ สันตสมบัติ รองศาสตราจารย์สุวิทย์ ชีรศาสวัต รองศาสตราจารย์ ดร. สุมพงศ์ วิทยศักดิ์พันธุ์ รองศาสตราจารย์เรณุ วิชาศิลป์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์จ้าหงหยิน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. รัตนพร เศรษฐกุล อาจารย์ ดร. ภัททิยา ยิมเรตต์ อาจารย์แสง มะละแซม คุณกัญญา ลีลลัย คุณสมปอง ไตรตุมแก่น อาจารย์ ดร. วนิช เลิศเลื่อมใส ศาสตราจารย์ ดร. ฉัตรทิพย์ นาดสุภา (หัวหน้าโครงการ)

คือเป็นกลุ่มที่ใกล้ชิดกับสังคมของเรามากที่สุดในด้านภาษาและวัฒนธรรม เป็นกลุ่มที่ค่อนข้างวิจัยของเรามาสามารถเข้าใจภาษาไทยถี่น่องกลุ่มนี้ได้ทั้งภาษาพูดและภาษาเขียน และเป็นกลุ่มที่ชัดเจนว่าได้พัฒนาสังคมและวัฒนธรรมถึงระดับเป็นชาติ คือ เป็นกลุ่มชนที่มีเจดานรมณ์ที่จะมีเอกลักษณ์ มีจุดหมายร่วมกัน ผูกพันเข้าด้วยกัน ด้วยมรดกร่วมกัน ซึ่งอาจเป็นประวัติศาสตร์ ชาติพันธุ์ ภาษา วัฒนธรรม ศาสนา หรือพื้นที่ มีการปกคล้องด้วยเงื่อนอยู่กระดับรากเจ้าฟ้า เราตั้งชื่อโครงการวิจัยของเราว่า “ประวัติศาสตร์สังคมและวัฒนธรรมชนชาติไทย”

การวิจัยในโครงการนี้ทำให้เราได้ข้อค้นพบที่สำคัญที่สุดว่า ในช่วงสมัยโบราณระบบสังคมและวัฒนธรรมของชนชาติไทยเป็นสังคมแบบชุมชน การศึกษาประวัติศาสตร์ไทยมหาให้ภาพนี้แบบเล่า ๆ บ้างแล้ว ในแท้ที่ชี้ระบุถึงลักษณะบุพกาลที่ปรากฏ การศึกษากลุ่มชาวไทยตะวันตกเฉียงใต้อีกทำให้ประเด็นนี้ชัดเจน ระบบสังคมไทยในชนบทเป็นแบบชุมชนตลอดมา ในเวียดนาม จีน และพม่า จนกระทั่งเมื่อเวียดนามและจีนเปลี่ยนระบบสังคมเป็นคอมมิวนิสต์ และพม่าเข้ายึดครองไทยใหญ่ คือประมาณเมื่อ ๕๐ ปีที่แล้วมา

ความสำคัญของสถาบันชุมชนในระบบสังคมเห็นเป็นรูปธรรมชัดเจนที่สุดในการจัดระบบเศรษฐกิจ ณ ระดับหมู่บ้าน ณ ดินแดนสิบสองจังหวัด สิบสองปันนา และรัฐฉานทั้งที่อยู่ในจีนและในพม่า ชุมชนหมู่บ้านร่วมกันครอบครองที่ดิน แล้วแบ่งที่ดินให้ครอบครัวในหมู่บ้านทำกิน หลังจากช่วงเวลาหนึ่งมีการแบ่งที่ดินใหม่ตามจำนวนครอบครัวที่เพิ่มขึ้น โดยพิจารณาจากจำนวนสมาชิกในแต่ละครอบครัว (repartition) ครอบครัวทุกครอบครัวจะมีที่ดินทำกิน หันนี้ขาดการถือครองที่ดินจะเป็นไปตามความจำเป็น เป็นครอบครัวใหญ่หรือครอบครัวเล็ก ตามวัภจักษ์ของอยุคครอบครัวอันเนื่องจากปัจจัยด้านประชากร ในระบบนี้มีโอกาสสนับสนุนที่จะมีการแตกขั้วของชุมชนและการขัดแย้งจากภายในชุมชน ชุมชนหมู่บ้านจะประกอบด้วยชาวนาขนาดกลางเป็นหลัก ความเป็นชุมชนสำรองอยู่แน่นแฟ้น คงทน และมีเสถียรภาพ

การบริหารภายในหมู่บ้านไทยโบราณใช้การบริหารโดยผู้สูงอายุ เรียกว่าผู้กดด้ำหรือปู่เจ่องกในสิบสองจังหวัด หรือปู่แก่ในรัฐฉาน เพราะแต่เดิมหมู่บ้านไทยเป็นชุมชนที่มีดันกำเนิดมาจากระบบครอบครัวขยายและเครือญาติ แสดงให้เห็นถึงความผูกพันสายสัมพันธ์ที่กระชับแน่นเกย์ในชุมชน ที่สิบสองจังหวัด สิบสองจังหวัดมีลักษณะ

เป็นชุมชนเครือญาติ ซึ่งเรียกว่า “ด้ำ” ด้าหนึ่งประกอบด้วยบรรพบุรุษนั้นขึ้นไป ๓ ระดับชั้นและลูกหลานนับลงมาอีก ๓ ระดับชั้น รวมระดับของด้าเองด้วย รวมเป็น ทั้งหมด ๗ ระดับชั้น จากระดับทวารดลงมาถึงระดับเหลน นับญาติทางสายแม่ ทั้ง ผู้สืบสายโลหิตและผู้เข้ามาในด้าจากการแต่งงาน ขยายครอบครัวโดยการต่อเรือน ออกไปเรื่อยๆ มีครอบครัวหลายชั้นอยู่คนอาศัยอยู่ เรียกว่า “ครัวเอื่องครัวด้ำ” ใน บางแห่งครัวเอื่องครัวด้ามีสมาชิกจำนวนมาก อาจเทียบได้กับหนึ่งหมู่บ้าน ปูจี่องก ก มีหน้าที่ดูแลครัวเอื่องครัวด้าและดูแลนาด้า ซึ่งรวมระบบการผลิตทั้งหมด เครื่องมือ เครื่องใช้ วัสดุที่นำมาใช้ ตลอดจนการปรับเทคโนโลยีการต่างๆ เพื่อให้ได้ผลผลิต ที่พอเพียง และเจ้องกบังต้องทำหน้าที่แบ่งผลผลิตให้กับคนในครัวเอื่องครัวด้วย ปูจี เป็นหัวหน้าคุณธรรมเรียบร้อยของบ้าน มีคนเฒ่าคนแก่ของหมู่บ้านที่เป็น ผู้อาวุโสทั้งวัยวุฒิและคุณวุฒิโดยช่วยให้คำปรึกษา เป็นที่รับรู้และยอมรับกันทั้งบ้าน เรียกว่า “ผู้บ้านแก่ส่วน” กรณีที่มีการทำความผิดไม่ว่าจะเป็นการผิดรีตผิดคลอง ผิดฝี พิดประเพณี “ผู้บ้านแก่ส่วน” จะมีหน้าที่ตัดสินและใช้ชนบธรรมเนียมประเพณี ของหมู่บ้านเป็นกฎหมายตัดสินความผิดโดยจะมีการใหม่ปรับ หรือการเลี้ยงบ้าน คือ การจัดงานเลี้ยงทั้งหมู่บ้านเพื่อให้คุณทั้งหมดได้รับรู้ การแต่งงาน การจัดงานประเพณี ต่างๆ มากจะต้องผ่านการเห็นชอบของ “ผู้บ้านแก่ส่วน” นี้

ชาวไทยอีว่าชุมชนหมู่บ้านเป็นสิ่งมีชีวิต เป็นประหนึ่งอินทรีย์เดียวทันทีเดียว หมู่บ้านมีทั้งร่างกายและจิตวิญญาณ มีอาณาเขต คือเมืองบ้านหรือประดุจหมู่บ้าน มีหลักบ้านหรือใจบ้าน คือศูนย์กลางพื้นที่หมู่บ้าน และมีพลังชีวิตรวมของหมู่บ้าน เรียกว่าชวัญบ้าน ชุมชนชาวไทยทุกแห่งมีพิธีกรรมโบราณที่ทำกันทั่วไป คือพิธีเรียก ชวัญหรือขอช่วงของชวัญบ้าน สืบชะตาบ้าน ทุกชุมชนหมู่บ้านมีสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ ศูนย์รวม ของสมาชิกในแต่ละชุมชน คือศาลปูด้าในล้านช้าง หรือเสื้อบ้านในสิบสองจุ่น หรือ เจ้าบ้านในรัฐฉาน ณ สถานที่ที่ว่าก็อ้วนที่เป็นที่สิงสถิตของวิญญาณบรรพบุรุษผู้ดัง หมู่บ้านดังชุมชนนั้นๆ ในทุกที่ มีการประกอบพิธีกรรมตอกย้ำอุดมการณ์ความเป็น ชุมชน ความสัมพันธ์ร่วมบรรพบุรุษของสมาชิกชุมชนหมู่บ้านเป็นระยะ คือพิธีเลี้ยง ผีปุตานในล้านช้าง พิธีเสนอบ้านในสิบสองจุ่น และพิธีไหว้เจ้าบ้านหรือเสื้อบ้านใน รัฐฉาน

ข้าพเจ้าคิดว่าสังคมและวัฒนธรรมไทยมีส่วนแตกต่างจากอินเดียหรือจีน ทั้งในแง่ความสัมพันธ์ภายในสังคมชนบทและความสัมพันธ์ระหว่างชุมชนชนบทกับรัฐ ในสังคมชนบทความสัมพันธ์ภายในชุมชนและระหว่างชุมชนผ่านไทยมีลักษณะเป็นระหว่างผู้ที่เท่าเทียมและเป็นความสัมพันธ์ที่อิสระมีความเป็นเสรีตามธรรมชาติอยู่มาก ขณะที่ของอินเดียมีข้อจำกัดข้อห้ามมากด้วยระบบบวรณะของศาสนา Hinดู และของจีน มีระบบพันธะหน้าที่ตามฐานะของลักษณะจึง ชุมชนหมู่บ้านไทยจึงเป็นชุมชนที่มีความสัมพันธ์แน่นแฟ้นภายในชุมชน ความเป็นส่วนรวมและเจตจำนงรวมหมู่เป็นสิ่งเดียวกัน ชุมชนไทยจึงเป็นการรวมกลุ่มในพื้นที่โดยสมัครใจ ไม่ได้เกิดจากหรือมีส่วนถูกกำหนด มาจากข้อบังคับทางศาสนาหรือลัทธิ ในแง่ความสัมพันธ์ระหว่างชุมชนชนบทกับรัฐ อาจารย์ ดร. รณี เลิศเลื่อมใส นักวิจัยในคณะของเรา ศึกษาลักษณะของรัฐของชนผ่านไทยในระยะเริ่มแรกจากเอกสารประวัติศาสตร์และคัมภีร์โบราณไทยมหา ให้เห็นสือของเชื้อ ฟ้า - ขวัญ - เมือง (๒๕๔๔) เห็นสรุปว่า รัฐไทยเป็นแบบกระจายอำนาจ แต่ละเมืองแต่ละบ้านมีจิตวิญญาณของตัวเอง มีขวัญเมืองและขวัญบ้านเป็นจำนวนมาก ขวัญเหล่านี้เป็นอิสระต่อ กัน แต่ก็ต่างเกาอยู่บ้านสายเมืองชุดหนึ่งเดียวกันที่โยงไปสู่ที่เดียวกันคือฟ้า งานวิจัยสิบสองปันนาและสิบสองจุ่งที่ให้ภาพทันองเดียวกันว่ารัฐไทยระยะแรกเป็นแบบรัฐเจ้าฟ้า (principality) เป็นสมาคมรัฐ (confederation) ที่ประกอบด้วยแต่ละเมืองที่ยังคงมีอำนาจในการปกครองตนเองเดิมที่ จัตระบบทเมือง ฝ่ายและจัตสรรน้ำข้องตนเอง มีฝีเมืองและมีพิธีกรรมของตนเอง รัฐไทยอยุธยาและรัฐไทยมหาลัยมีลักษณะรวมศูนย์อำนาจ แยกตัวออกจากชุมชนบ้านและเมืองมากขึ้นในระยะหลังต่อมา ก็เป็นเพราะอิกซิเพลความเชื่อจากอินเดีย

ทำไมต้นแบบสังคมและวัฒนธรรมไทยจึงมีความเป็นชุมชนเข้มข้น? และแต่ละชุมชนมีความเป็นอิสระอยู่มาก? ข้าพเจ้าขอเสนอคำตอบเบื้องต้นซึ่งยังต้องมีการค้นคว้าต่อไป ว่าเป็นพระสาเหตุทางภูมิศาสตร์ และสาเหตุทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม

สาเหตุทางภูมิศาสตร์คือชนชาติไทยอาศัยอยู่ในอาณาบริเวณตอนใต้ของแผ่นดินใหญ่ที่วีปเอเชียตะวันออก ส่วนใหญ่อยู่ในเขตร้อนทรอปิก ความหนาแน่น

ของประชารัตติพื้นที่ต่างๆ ต่างจากเขตลุ่มน้ำใจกลางอินเดียหรือจีน ซึ่งมีประชากรหนาแน่นมาก อาณาบริเวณของชนชาติไทย มีทรัพยากรธรรมชาติต่ำบุคคลมาก ทำให้การจัดระบบสังคมไม่ต้องเข้มงวดเท่ากับในสองอาณาจักรใหญ่นั้น อีกทั้งภูมิอากาศยังอำนวยให้ผู้คนสามารถติดต่อพบปะสังสรรค์กันโดยตรงได้มาก ร่วมใช้แรงงานลงแขกในการผลิตเกษตรกรรม และสามารถจัดงานรื่นเริงร้องเพลงและร่ายรำ งานชุมชนทำพิธีกรรมร่วมกันติดต่อ กันหลายวันหลายคืน ในบรรยายกาศธรรมชาตินอกที่พักอาศัยของแต่ละคน นอกจากนี้สำหรับชนชาติไทยที่อาศัยอยู่ในเขตเอเชียภาคเนียงตอนบน ลักษณะภูมิประเทศแวดล้อมหมู่บ้านหรือเมือง ยังเป็นแบบที่ราบลุ่มในหุบเขาเล็ก ๆ แต่ละชุมชนมีภูมิศาสตร์ลักษณะที่แตกต่างกัน ทำให้แต่ละชุมชนมีความเป็นตัวเองผูกพันกันภายในสูงมาก และค่อนข้างเป็นอิสระจากภาษาอื่น ภาษาไทยหลังวัดนธรรมไทรงึงแพร่ขยายลงมาบนที่ราบใหญ่ในดินแดนประเทศไทยปัจจุบัน

สาเหตุทางประวัติศาสตร์วัฒนธรรมมีสองข้อ ข้อหนึ่ง คือระบบวัฒนธรรมไทยมีสายวัฒนาการของด้วยเฉพาะ วัฒนธรรมไทยเกี่ยวพันกับธรรมชาติและเกี่ยวพันกับความเป็นชุมชนสูง ไม่ได้ให้กำเนิดศาสนาแบบอินเดียหรือลัทธิแบบจีน รักษาความผูกพันแบบบุพกาลเจาไว้ได้มาก ข้อสอง คือมีอิทธิพลที่มากบนระบบวัฒนธรรมไทยจากวัฒนธรรมมองุ - เบมระดับราชทวีป ศาสดาราจารย์ (พิเศษ) ดร. ชลธิรา สัตยาวัฒนา นักวิจัยคนหนึ่งในคณะของเรางั้นบุกเบิกค้นคว้าเรื่องนี้ อธิบายว่า ลักษณะพื้นฐานหลายประการของวัฒนธรรมไทยเป็นอิทธิพลมาจากวัฒนธรรมมองุ - เบมระดับราชทวีป เช่น การดำรงอยู่ของลักษณะบุพกาลของชุมชนหมู่บ้าน การนับถือผู้สูงอายุและการปกคล้องโดยสภาพผู้เฒ่า ความนิยมการรื่นเริงและงานชุมชนบุพกาลและสถานภาพของผู้หญิงในชุมชน และความสำคัญของผู้หญิงทั้งในครอบครัวและการงานอาชีพ

ข้อค้นพบอีกข้อหนึ่งของโครงการ “ประวัติศาสตร์สังคมและวัฒนธรรมชนชาติไทย” คือวัฒนธรรมหมู่บ้านไทยเป็นวัฒนธรรมของชาติไทยโดยธรรมชาติ โครงการวิจัยนี้ชี้ว่าด้วยพื้นที่เอเชียภาคเนียงตอนบน รวมถึงยุนนานและอัซซัม พบรากวนชาติต่าง ๆ ในอาณาเขตตั้งตระหง่านได้รับวัฒนธรรมและภาษาไทยเป็นสมบัติร่วมกันโดยสมัครใจ ชนชาติไทยอาศัยอยู่บนที่ราบลุ่ม ในขณะที่ชนชาติอื่น เช่น ลัวะ ละว้า ປะหล่อง ชุม ถีน กะฉีน กะเหรียง แม้ว และชาวเข้าอีն ๆ อาศัยอยู่บนภูเขาใกล้ ๆ ชนชาติอื่นเหล่านี้

มีสองวัฒนธรรม คือวัฒนธรรมของตนเองและวัฒนธรรมไทย เข้าสามารถพูดภาษาไทย เมื่อลงมาอยู่ที่รับเพื่อคำขายกับชาวไทยและชาวผู้อื่นเข้าใช้ภาษาไทย ในทัศนะของคนะวิจัย ดินแดนເອເຊີຍຄາຕ່ານບົນເປັນດິນແດນຂອງຫຼາຍກຳໄທໂດຍຮຽມຈາດີຈາດີໄມ້ຈຳເປັນດັ່ງປະກອບດ້ວຍຫຼາຍເພົ່າເດືອກ ທີ່ສຳຄັນຢືນຢັນຫຼັງຈາກຖ້າໄດ້ຢູ່ຮ່ວມກັນມາເປັນເວລານາ ມີປະສົບການຝຶກປະກອບປະກົດສັນຕິພາບຮ່ວມກັນແລະໃຫ້ການຮ່ວມກັນ ມີວັດທະນາຮ່ວມກັນ ວັດທະນາຮ່ວມຫຼັງຈາກທີ່ມີການຮ່ວມກັນສາມາດຮັບຮັດການທີ່ຈະເປັນແກນກຳລາງຂອງວັດທະນາຮ່ວມທ່ານ ວັດທະນາຮ່ວມກັນໄດ້ຮ່ວມກັນສາມາດຮັບຮັດການທີ່ຈະເປັນແກນກຳລາງຂອງວັດທະນາຮ່ວມໂດຍຮຽມຈາດີຂອງຫລາຍກຸລຸ່ມຫຼັງຈາກທີ່ກຳວັນໄຫຍ່

ข้าพเจ้าขอเรียนท่านผู้ฟังว่าการวิจัยประวัติศาสตร์กลุ่มชนที่พูดภาษาตระกูลไทยของคนละเชื้อชาติ ได้เพิ่มเติมมาจากงานวิจัยก่อนหน้าของศาสตราจารย์ ดร.บรรจุบันชินรุเมฆา ศาสตราจารย์ ดร.ประเสริฐ ณ นคร คุณบุญช่วย ศรีสวัสดิ์ หรือคุณเจิร์ง ภูมิศักดิ์ ในแต่ที่เป็นลักษณะประวัติศาสตร์สังคมเปรียบเทียบมากขึ้น แต่ก็ต้องถือว่า เป็นการศึกษาประวัติศาสตร์สังคมและวัฒนธรรมของชาวไทยนอกประเทศไทยระดับเริ่มต้น และมีจุดมุ่งเฉพาะเพื่อกลับมาเข้าใจสังคมไทยประเทศไทย คณะของข้าพเจ้ายังไม่ได้ศึกษาสถาบันสังคม แต่ละสถาบันของชาวไทย แยกเป็นสถาบัน เช่น ครอบครัว เศรษฐกิจ ศาสนา การศึกษา การปกครอง การรื่นเริง ฯลฯ และเรื่องวัฒนธรรม ประเพณีและศีลปะ接力ยังเพียงศึกษาไปได้บ้างเท่านั้น แม้สำหรับชนชาติไทยจะวันตกเฉียงได้ เรายังใช้หันสือและภาษาเจีນ ภาษาเวียดนาม ภาษาพม่า ภาษาอัสสัมมิส และภาษาไทยถิ่นอย่างจำกัด และเรายังใช้เวลาอยู่ในพื้นที่ส่วนใหญ่ไม่นาน และสำหรับพื้นที่ประเทศไทยและพม่า เรา�ังพบข้อจำกัดการอนุญาตให้ทำวิจัยสามารถด้วย อีกทั้ง สำหรับกลุ่มชนที่พูดภาษาตระกูลไทยอื่น ๆ นอกจากชนชาติไทยจะวันตกเฉียงได้ เรา ก็ยังไม่ได้ค้นคว้าเลย หมายถึงชาวจังใน民族หลวงสี และยังมีชาวบุรี กำ สุญ เกื้อเหล่า หรือ ฯลฯ ในเมืองลุยนานา กุญโจว และไหหลำอึก นับเป็นล้านคน

เส้นทางของสังคมประเทศไทย

ข้าพเจ้ามาถึงหัวข้อสุดท้ายของการบรรยาย คือเส้นทางของสังคมประเทศไทย เรายังคงใจว่าสังคมไทยมีความเป็นชุมชนอยู่สูงมาก ในการทำมาหากินชาวบ้านของเรามีการช่วยเหลือซึ่งกันและกันสูงมากและชาวไทยเป็นชาติที่มีน้ำใจต่อไปย่างพิเศษ

แต่เราก็อาจไม่ได้สืบทอดอย่างเป็นระบบถึงที่มาที่ไปของลักษณะพื้นฐานนี้ของสังคมของเรา เรายังอุ้ยด้วยว่ากกลุ่มชนต่างวัฒนธรรมในดินแดนประเทศไทยส่วนใหญ่อุ้ยร่วมกันด้วยน้ำใจไมตรี หมู่บ้านต่างชนชาติสามารถประกอบกันเป็นเครือข่าย ใช้ภาษาและวัฒนธรรมไทยเป็นภาษาและวัฒนธรรมกลาง แต่เราก็อาจไม่ได้สืบทอดมาประวัติดันแบบของความสัมพันธ์นี้ ข้าพเจ้าจึงเห็นว่า การค้นคว้าเรื่องประวัติศาสตร์สังคมและวัฒนธรรมกลุ่มชนที่มีวัฒนธรรมไทยนอกประเทศไทยมีความสำคัญมาก จะทำให้เรารู้สำนึกรักษาเจนว่า พื้นฐานของสังคมของเรามีความเป็นชุมชน และเป็นชุมชนที่สามารถมีอาณาเขตกว้างของรวมชนหลายกลุ่ม อีกทั้งการศึกษาที่ดันரากอาจทำให้เรามีโอกาสเข้าใจที่มาที่ไปหรือคำอธิบายลักษณะพื้นฐานนี้

ขอให้ข้าพเจ้าได้กล่าวทบทวนว่า ข้าพเจ้าเข้าไปศึกษาประวัติศาสตร์กลุ่มชนที่มีวัฒนธรรมไทยนอกประเทศ เพราะข้าพเจ้าพบจากการวิจัยเศรษฐกิจหมู่บ้านประเทศไทยในอดีตว่า เศรษฐกิจและสังคมหมู่บ้านไทยมีความเป็นชุมชนสูงมาก ทำให้ข้าพเจ้าอยากรู้บ้างดันกำเนิดและพัฒนาการของสถาบันชุมชนไทย ดังนั้นมาถึงตรงนี้ ข้าพเจ้าจึงขอเพียงย้ำว่าสถาบันชุมชนได้ถูกส่งทอดและเก็บรักษาไว้อย่างดีในสังคมศักดินาประเทศไทย แม้มีศาสนาพุทธเข้ามา ณ ระดับหมู่บ้าน ศาสนาก็ถูกปรับให้มีลักษณะยืดหยุ่น อีกทั้งศาสนาพุทธบางส่วนก็เข้ากับวัฒนธรรมชุมชนได้เป็นอย่างดี เช่น เรื่องเมตตา สัญเมื่อเรารายงานประวัติศาสตร์ตะวันตก เราทราบว่าสถาบันกรรมสิทธิ์เอกชนซึ่งกำเนิดในระบบคริสต์นิก ถูกเก็บรักษาไว้ในระบบพิวดลยุโรปนีกิซึ่งเดียวกัน สถาบันชุมชนถูกเก็บไว้ข้างในระบบศักดินาไทย หมายความว่าระบบศักดินามี ๒ ส่วน คือ ส่วนรัฐและส่วนหมู่บ้าน ซึ่งส่วนหลังนี้มีลักษณะก่อนศักดินา เป็นระบบชุมชน แต่ถูกรักษาไว้ในสังคมศักดินาต่อเวลาอันยาวนาน

หลังการเข้ามาของระบบทุนนิยม การดำรงอยู่ของระบบชุมชนก็ต้องเนื่องมา เพราะระบบเกษตรกรรมของเราเป็นแบบชาวนาชาวไร่รายย่อยอิสระ ที่ครอบครัวและเครือข่ายครอบครัวเป็นหน่วยการผลิตหลัก รวมด้วยอยู่ในสถาบันหมู่บ้าน ระบบหัตถกรรมของเราส่วนใหญ่ก็ยังคงเป็นกิจกรรมครัวเรือนหรือโรงงานขนาดเล็ก อีกทั้งผลกระทบของระบบทุนนิยมต่อรัฐและวัฒนธรรมก็ไม่รุนแรงเท่ากับประเทศที่ติดเป็นอาณาจักร นักพัฒนาเอกชนจำนวนมากได้เข้าไปทำงานใกล้ชิดในชุมชนหมู่บ้านเป็นเวลาภารานานหลายปี และกลับมาอีนยังกับเราว่าชุมชนเป็นสถาบันสำคัญที่สุดของ

ชาวไทย งานวิจัยของนักวิชาการในท้องถิ่นหลายคณะรวมทั้งงานวิจัยเศรษฐกิจชุมชน หมู่บ้านร่วมสมัยของคณะข้าพเจ้ายืนยันการดำรงอยู่และการปรับตัวของระบบครอบครัว และชุมชน โดยการทำางหนักขึ้น โดยการกระจายการผลิตจากข้าวไปสู่พืชอื่น แปรรูปผลผลิตเกษตรและทำหัตถกรรม ส่งออกแรงงานบุตรหลานไปทำงานต่างออก ชุมชน หมายความว่า เศรษฐกิจไทยประกอบด้วยเศรษฐกิจสองระบบ คือระบบเศรษฐกิจทุนและระบบเศรษฐกิจชุมชน ข้อเท็จจริงนี้สนับสนุนแนวคิดเศรษฐกิจครอบครัว - ชุมชนและเศรษฐกิจพอเพียง ซึ่งเป็นแนวคิดเส้นทางทางเลือกของ สังคมไทยขณะนี้

ความเข้าใจที่มาที่ไปหรือคำอธิบายลักษณะพื้นฐานของสังคมไทย เข้าใจ ประวัติศาสตร์สังคมชนชาติไทย - ไทยนี้ มีนัยต่อเส้นทางที่ข้าพเจ้าคิดว่าตรงกับความรู้สึกและความไฟแรงของชาวไทย ขณะเดียวกันก็สอดคล้องกับความเป็นจริงและ มีศักยภาพที่จะเป็นไปได้ ข้าพเจ้าขอเสนอเส้นทางนี้อย่างสั้นเชปเป็นส่วนท้ายสุด ของการบรรยายนี้ เป็นภาพประวัติศาสตร์อนาคตของสังคมประเทศไทย

ในแห่งสังคม เนื่องจากสังคมของเรามีระบบชุมชนเป็นระบบใหญ่อยู่ภายใน เป็นระบบพื้นฐาน มีประวัติย้อนกลับไปยาวนานมาก และเป็นระบบชีวิตของผู้คน จำนวนมากที่สุดตลอดมา การพัฒนาประเทศชาติที่เป็นการกระทำของด้วยเรารอง และ จะนำพาและระดมพลังของคนส่วนใหญ่ได้ จะต้องเอาสถาบันและระบบชุมชนเป็น ดั้งด้วย ในทางเศรษฐกิจสนับสนุนระบบเศรษฐกิจชุมชนและเครือข่ายชุมชนให้มาก ที่สุด หน่วยชุมชนมีขนาดเล็กที่สุดเท่าที่จะทำได้อย่างมีประสิทธิภาพ หากจะมี ชุมชนขนาดใหญ่เพื่อทำกิจกรรมบางประการ ชุมชนใหญ่นั้นควรเกิดจากเครือข่าย จากการถักทอกันขึ้นมาเองจากชุมชนเล็ก ประกอบชาติขึ้นจากการถักทอกโดยสมัครใจ ของชุมชนท้องถิ่นจากข้างล่าง แทนการใช้อำนาจจัดการจากส่วนกลาง

ในเรื่องรัฐ รัฐควรเป็นด้วยแทนที่แท้จริงของชุมชนในเรื่องการรักษาความมั่นคง รัฐในท้องถิ่นซึ่งอยู่ใกล้ชิดชุมชนมากที่สุด ควรมีหน้าที่มากขึ้น และรัฐส่วนกลางเป็น ด้วยแทนหรือเป็นเครื่องมือของชุมชนชาติที่ประกอบกันขึ้นมาจากชุมชนท้องถิ่น กระบวนการถักทอกจากท้องถิ่นนี้ควรอย่างยิ่งที่จะได้รับการปล่อยให้เป็นดามธรรมชาติ ไม่ถูกแทรกแซง ไม่ถูกซักใบ หรือถูกครอบจำกข้างบน อีกนัยหนึ่งชุมชนกำหนดตัว ไม่ใชerrรรกำหนดชุมชนอย่างในอดีต

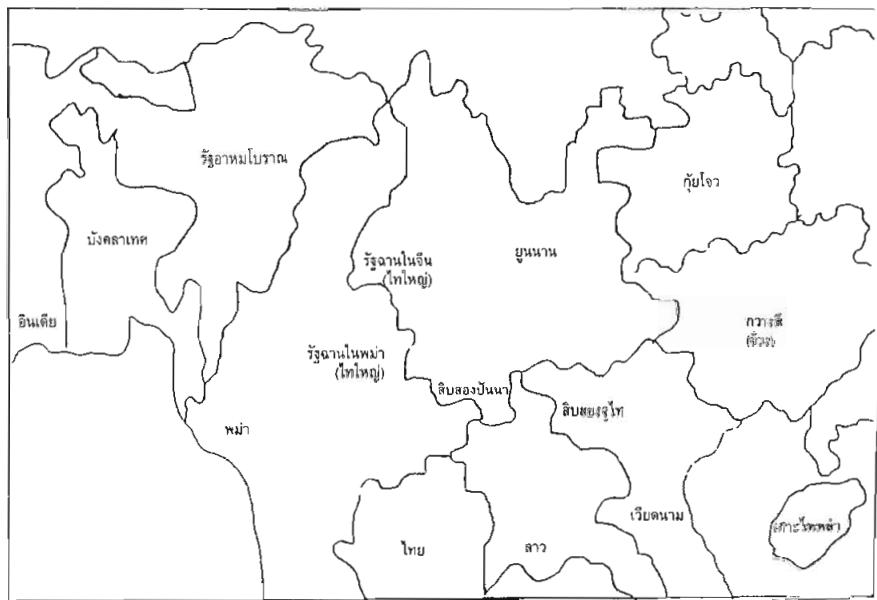
ในเรื่องวัฒนธรรม เราควรเข้าใจว่าวัฒนธรรมไทยมีสายมีเส้นทางการพัฒนาของตนเอง ยึดโยงกับพื้นดิน ผู้คนในพื้นที่ และความเป็นมาทางวัฒนธรรม มีเอกลักษณ์ของตัวเองและคงทนข้ามกาลเวลา สืบทอดแนวคิดสังคมแบบกระจายอำนาจและสังคมแบบชุมชน ต่างจากอินเดียและจีนซึ่งเป็นแนวคิดสังคมแบบค่อนข้างรวมศูนย์อำนาจ ชนชาติไทยมีวัฒนธรรมระดับสูง เป็นสังคมขนาดใหญ่ ประกอบด้วยชุมชนอิสระมากมายที่มีภาษาและวัฒนธรรมกลางร่วมกัน まるรวมกัน โดยสมัย古 ใจ เป็นอีกอารยธรรมหนึ่งที่แตกต่างจากอินเดียหรือจีน พัฒนาสูงกว่าระดับชนเผ่า เป็นระดับมีชาติ มีรัฐ แต่ยังคงรักษาไว้ซึ่งลักษณะบุพการลอย่างเข้มข้น คือ ความเป็นชุมชนในโครงสร้างสังคมและความมั่น้ำใจในตัวบุคคล

นักวิชาการและปัญญาชนไทยทั้งในอดีตและในปัจจุบันส่วนใหญ่ไม่ได้เสนอภาพและเส้นทางสังคมและวัฒนธรรมชุมชน ในอดีตถือเป็นภาระบัณฑิตไม่ได้ศึกษาและทำความเข้าใจชาวบ้านสามัญ ไม่เห็นพลังของพวากษา ไม่รับรู้ และไม่เห็นค่า่พวากษาไม่วัฒนธรรม ศึกษาและชีวิชธรรมแต่สถาบันและวัฒนธรรมของอินเดียและจีน ต่อมาเมื่อตะวันตกแพร่อิทธิพลมาถึงหลังจากการปฏิวัติอุตสาหกรรมเมื่อ ๑๕๐ ปีมานี้ ปัญญาชนไทยจำนวนมากก็หันไปศึกษาและชีวิชธรรมตะวันตกอย่างสุดโถง ด้องการทำให้ประเทศไทยเปลี่ยนทุกอย่างให้ทันสมัยแบบตะวันตก (modernization) มีนัยว่า สังคมและวัฒนธรรมไทยล้าหลัง หรือแรงหน่อยก็คือป่าเถื่อน เชื่อว่าการทันสมัย (modernity) มีแบบเดียว คือการเป็นตะวันตก ชนชั้นนำไทยจำนวนมากพยายาม แปลงตัวเองเป็นตะวันตก และพยายามผลักดันลากจูงชาวบ้านสามัญไปในวิถีทางนั้นด้วย โดยเฉพาะคือให้กล้ายเป็นนายทุนและคิดแบบปัจเจกชนนิยม การแข่งขัน ถูกนำเข้ามาแทนที่การช่วยเหลือซึ่งกันและกันและน้ำใจ เป็นการพัฒนาแบบให้ชาวไทยปฏิเสธสถาบันและวัฒนธรรมชุมชน ให้ปฏิเสธตัวเอง

เส้นทางประเทศไทยอนาคตแบบสังคมและวัฒนธรรมชุมชน หมายความถึง การสามารถก้าวข้ามการทันสมัยแบบตะวันตก ประดิษฐฐานสภาพการทันสมัยแบบไทย ขณะนี้ประชาชนหลายชาติในโลกด่างก็คิดหาแนวทางการทันสมัยแบบของตัวเอง เช่น จีน อินเดีย รัสเซีย ญี่ปุ่น หรือชามุสลิม การทันสมัยแบบของไทยเราเอง จะเป็นจริงได้ ก็ต่อเมื่อมีการปฏิสัมพันธ์ที่แน่นแฟ้นระหว่างปัญญาชนกับประชาชนพื้นเมือง ต้องมีการค้นหา ฟูมฟัก พัฒนา และถักทอด-san ข้าวัฒนธรรมและจิตวิญญาณ

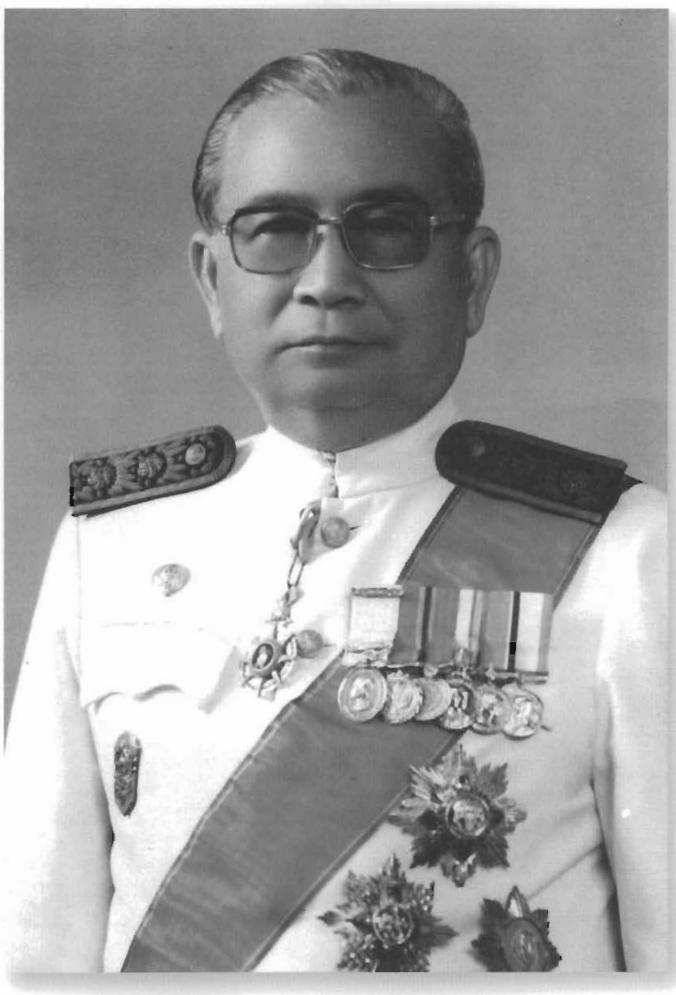
ชุมชน ยืนยันความเป็นตัวของเราร่อง พัฒนาจากศักยภาพของเราเอง รวมทั้งเลือกสรรนำเทคโนโลยีและส่วนตีของวัฒนธรรมตะวันตกเข้ามาเติมผสม กระบวนการนี้ต้องการนักวิชาการและบัญญาชานที่จะสืบคัน ศึกษา และซึมซับกระบวนการที่เป็นจริงของประชาชนในประวัติศาสตร์และในปัจจุบัน นำกลับมาเผยแพร่และอธิบายถึงความชอบธรรม และจินตนาการถึงระบบที่จะสมบูรณ์แน่นแฟ้นขึ้น ที่จะเกิดและควรเกิดขึ้นในภายหน้า ประกอบเขตเศรษฐกิจสังคมและวัฒนธรรมขึ้นเป็นภูมิภาคและเป็นประเทศชาติ เป็นการทันสมัยแบบไทย แบบของเราเอง ที่ต่อไปอาจขยายอาณาเขตกลับไปรวมถึงชนชาติไทยและกลุ่มชนที่พุทธศาสนาตระกูลไทยอื่น ดำรงสืบสานและพัฒนาภาระดับอารยธรรมไทย เป็นอารยธรรมสำคัญหนึ่งในเอเชียและในโลกตลอดไป

ความมีความแล้วแต่จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ โปรดกระหม่อม





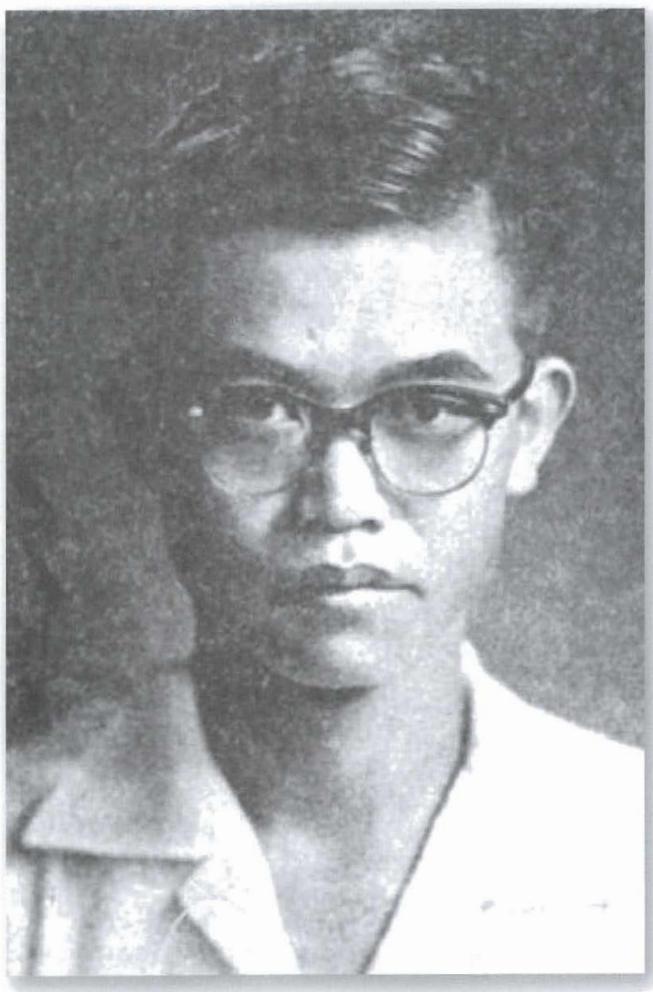
ល.ជ.គុណបររច្បែក ពិនិត្យមេដា



ศ.ดร. ประเสริฐ ณ นคร



บุญช่วย ศรีสวัสดิ์



จิตร ภูมิศักดิ์

๔๒



ศ. คำจอย



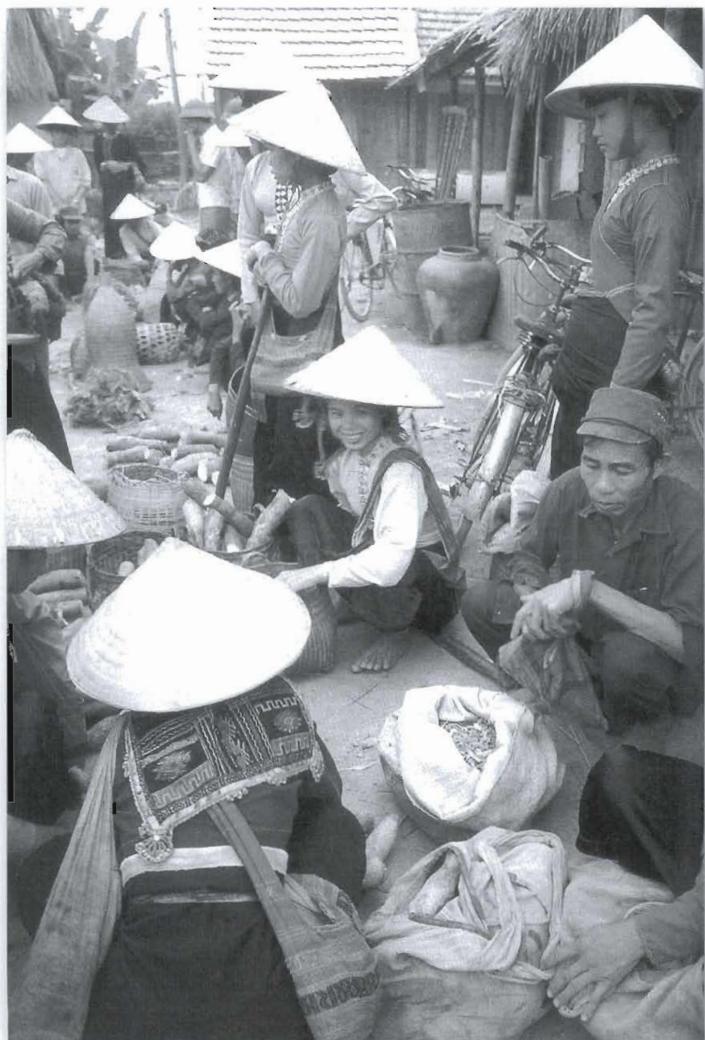
ศ. ยรรยง จิรานคร



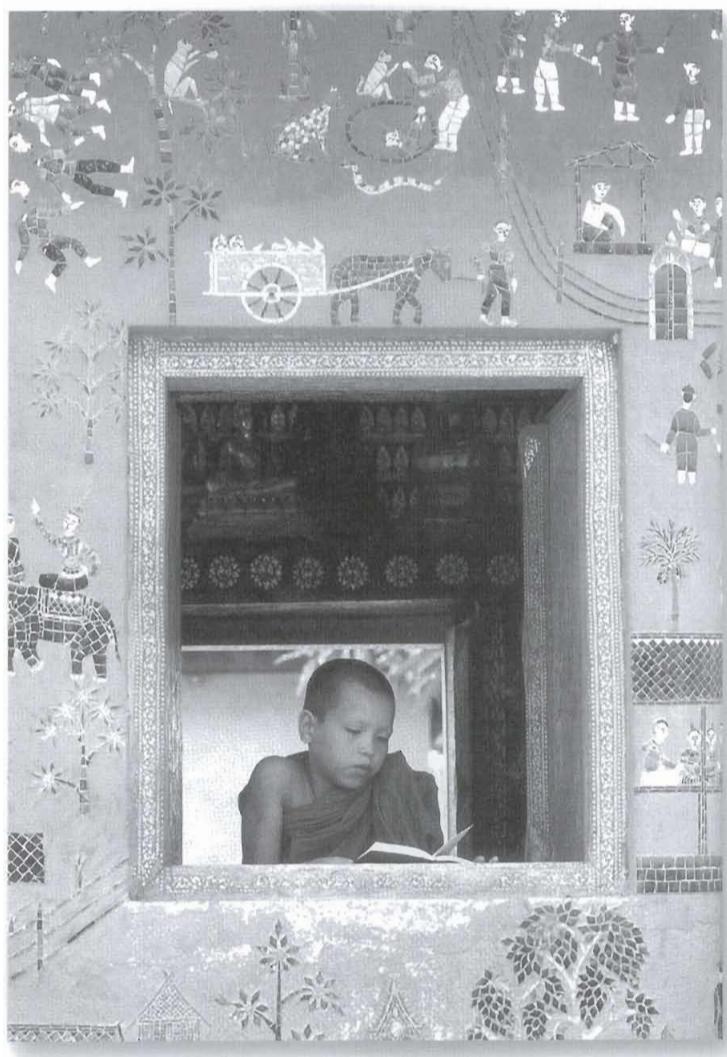
“ໄທດຳວົ້າຜ້າຍ
ກາພໂດຍ ທີ່ຮຽກາພ ໂລທິຕກູລ



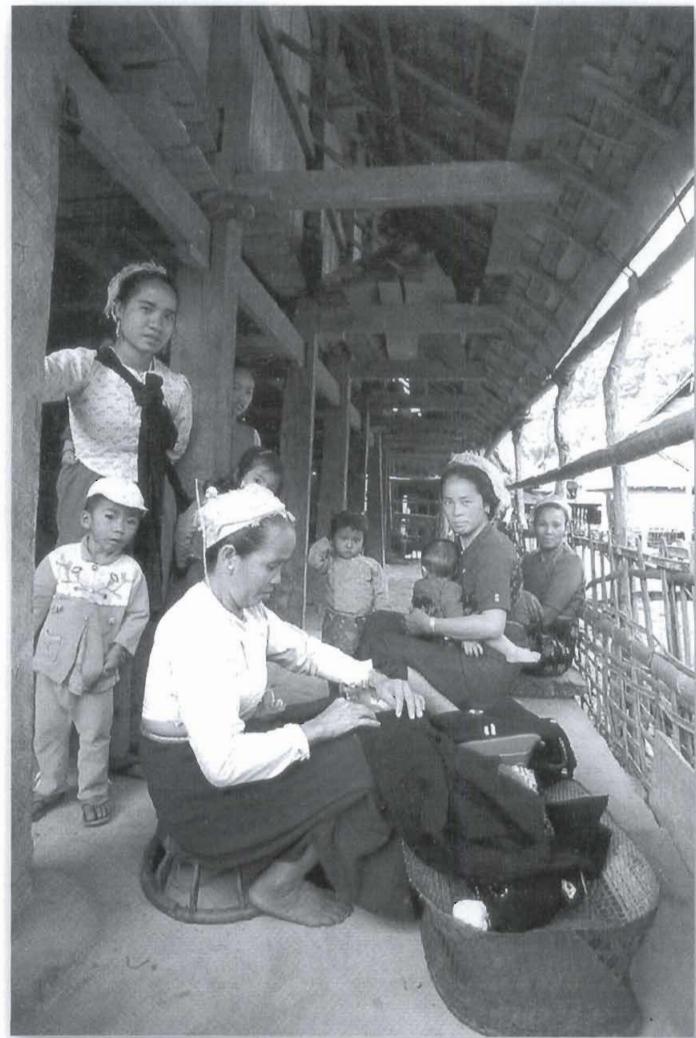
“ไกด์ทำนาพ่อนข้าว
ภาพโดย นีรภพ โลหิตกุล”



“ไกด์ในตลาด
ภาพโดย ธีรภพ โลหิตกุล”



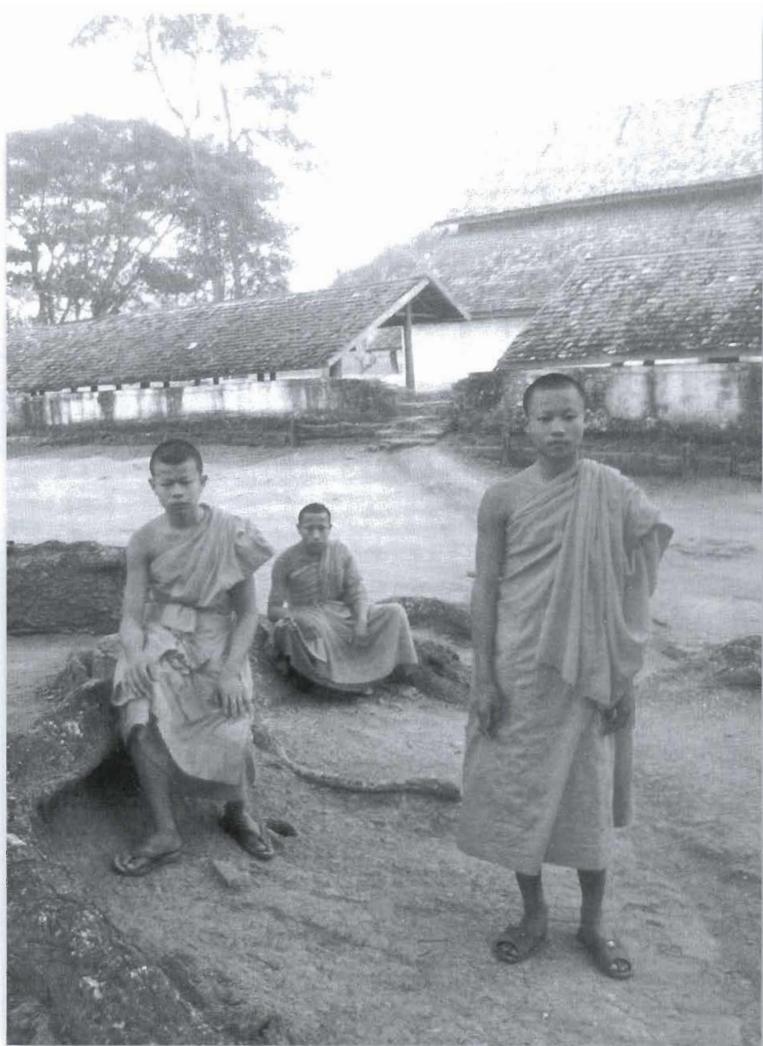
ເຄີຍ
ກາພໂດຍ ນິරກາພ ໂລທິຕກුລ



ไทลื้อในบ้าน
ภาพโดย ชีรภพ โลหิตกุล



“ໄທລື້ອເວີນເທິຍນ
ກາພໂດຍ ຊົຮກາພ ໂລທິຕກຸລ



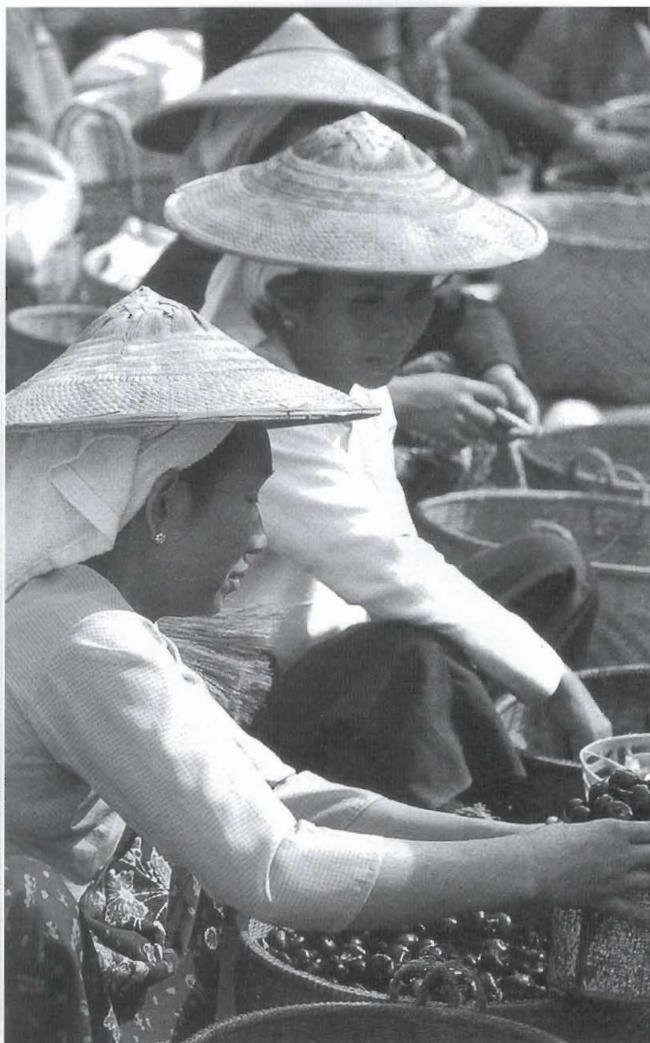
ເណົາໄກລື້ອ
ກາພໂດຍ ທີ່ຮຽນກາພ ໂລທິດກຸລ



บ้านไถลือ^๒
ภาพโดย ชีรภพ โลหิตกุล



สมุดภาษาไทย
ภาพโดย ชีรภาพ โลหิตกุล



แม่ค้าไทยยุ่ง
ภาวด้วย ชีรภพ โลหิตกุล



“ไก่เหยูในพม่า^๑
ภาพโดย ธีรภพ โลหิตกุล



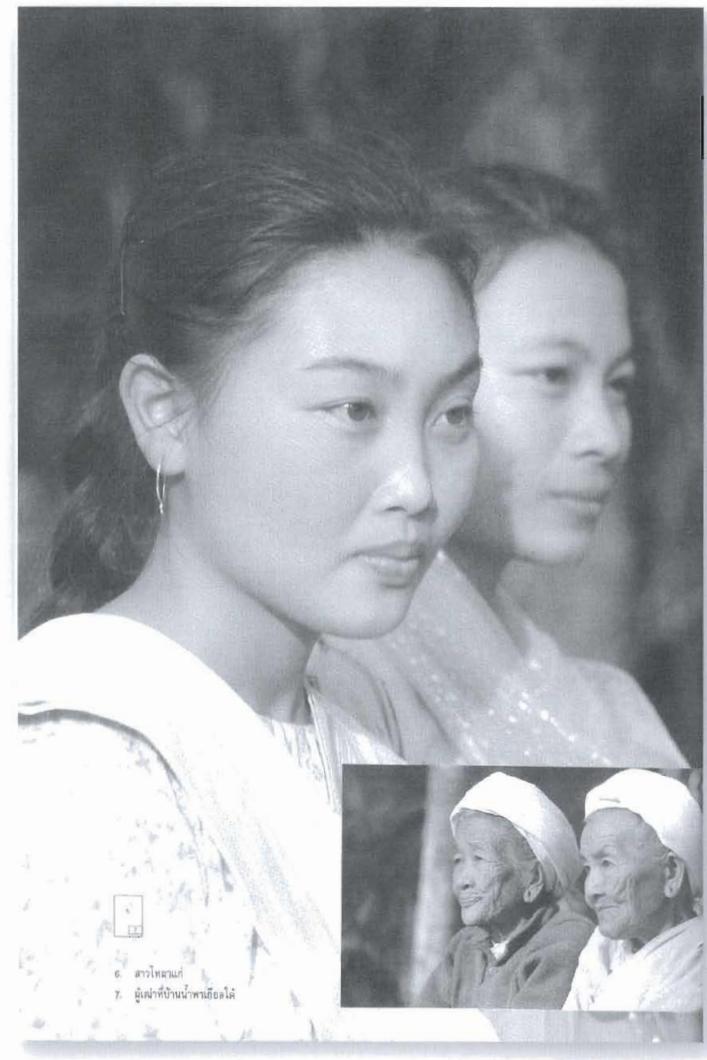
เกวียนเชียงดุง
ภาพโดย ธีรภพ โลหิตกุล



ไหไหญี่ในเมืองไทย
ภาพโดย ชีรภพ โลหิตกุล



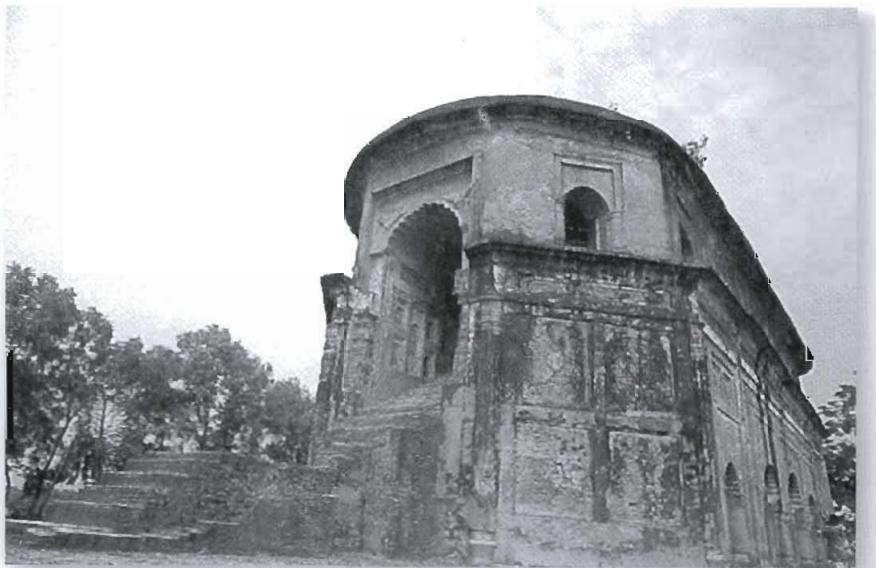
ไก่ใหญ่ในเมืองไทย
ภาพโดย ธีรภพ โลหิตกุล



คนไทยในอัลbum
ภาพโดย นิชิ วติวุฒิพงศ์



คนไทยในอัสสัม
ภาพโดย นิธิ วติวุฒิพงศ์



ວັສສັນ ພຣະຮາຊວັງ
ກາພໂດຍ ນິຕີ ວັດີວຸ້ມືພົງຄົ່ງ



ປ້າຈຸບັນຫາວ່າຈັງໃໝ່ໂທຣະທຶກປະກອບພິຊີກຮມສ່າດ້ວຍ

ຈັງຕື່ມໂທຣະທຶກ
ກາພໂດຍ ກນົມຮ້າ ລືລາມນີ້



ເບີດສິງໄຕ ອົກຮູປແບນທີ່ຂອງວັດນອຣມຈິນທີ່ປະປາຍຸໃນວິດແບນຫາວັງ

ຈັງເຊືດສິງໂຕ
ກາພໂດຍ ກນິ້ນຫຼາ ລືລາມຄົນ

คำกราบบังคมทูลของอธิการบดี เมื่อเสร็จสิ้นการแสดงปาฐกถา

ขอพระราชทานกราบบังคมทูลทราบฝ่ายของพระบาท

ข้าพระพุทธเจ้าขอพระราชทานพระราชนิร্মัลยาตกล่าวขอบพระคุณ ศาสตราจารย์ กิตติคุณ ดร. อัครเทพย์ นาถสุغا ที่กรุณาเป็นผู้แสดงปาฐกถาชุด “สิรินธร” ในวันนี้ คำบรรยายของท่านแสดงให้เห็นอย่างเต็มที่ถึงความรอบรู้และเชี่ยวชาญเกี่ยวกับ ประวัติศาสตร์ สังคมกลุ่มนี้พูดภาษาตระกูลไทย ในนามของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ขอขอบพระคุณ ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร. อัครเทพย์ นาถสุغا ไว้ ณ ที่นี่

ในลำดับต่อไปข้าพระพุทธเจ้าขอพระราชทานกราบบังคมทูลเชิญ ได้ฝ่า ละอองพระบาทเสด็จพระราชดำเนินไปยังห้องรับรองชั้นบนนี้เพื่อเสวยพระสุราสที่ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยขอพระราชทานน้อมเกล้าน้อมกระหม่อมจัตถาวยต่อไป

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม

**พระนามาภิไธยและรายนามคณะกรรมการบริหารเงินทุนเฉลิมฉลอง
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี**

พ.ศ. ๒๕๖๙

๑. สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี	กรรมการที่ปรึกษา
๒. อธิการบดี (ศาสตราจารย์ ดร. คุณหญิงสุชาดา กีระนันทน์)	ประธานกรรมการ
๓. รองอธิการบดี	กรรมการ
(ศาสตราจารย์ นายแพทย์สุทธิพง จิตต์มิตรภาพ)	
๔. รองอธิการบดี	กรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ดร. วีระศักดิ์ อุดมกิจเดชา)	
๕. คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย	กรรมการ
๖. คณบดีคณะอักษรศาสตร์	กรรมการ
๗. คณบดีคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์	กรรมการ
๘. คณบดีคณะศิลปกรรมศาสตร์	กรรมการ
๙. หัวออมรำชวงศ์จักรรูป จิตรพงศ์	กรรมการ
๑๐. ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร. ปราณี ฤลลະณณิชย์	กรรมการ
๑๑. รองศาสตราจารย์คงทอง จันทรากุ	กรรมการ
๑๒. รองศาสตราจารย์ ดร. ประคอง นิมนานเหมินท์	กรรมการ
๑๓. รองศาสตราจารย์ ดร. อมรา ประสีพิรรัญสินธุ	กรรมการ
๑๔. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. รีศิลป์ บุญชจร	กรรมการ
๑๕. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุตาพร ลักษณีบานวิน	กรรมการและเลขานุการ
๑๖. ผู้อำนวยการสำนักบริหารวิชาการ (นางประเพ็พิศ มงคลรัตน์)	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

**คณะกรรมการประสานงานการดำเนินการจัด
ป้าชูกาชาด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๑**

๑. รองอธิการบดี	ประธานกรรมการ
(ศาสตราจารย์ นายนพเดช สุทธิพร จิตต์มิตรภาพ)	
๒. ผู้ช่วยอธิการบดี	กรรมการ
(รองศาสตราจารย์ พแพทย์หญิงปริยาจิต เจริญวงศ์)	
๓. ผู้ช่วยอธิการบดี	กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุดาพร ลักษณ์ยานวิน)	
๔. ผู้อำนวยการสำนักบริหารวิชาการ	กรรมการ
(นางประเพพิศ มงคลรัตน์)	
๕. ผู้อำนวยการสำนักบริหารทรัพยากรัฐวิสาหกิจ	กรรมการ
(นางเพชรা ภูริวัฒน์)	
๖. ผู้อำนวยการส่วนรักษาความปลอดภัยและyanพาหนะ	กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์บัญชา ชาลาภิรัมย์)	
๗. ผู้อำนวยการส่วนอาคารและสถานที่	กรรมการ
(นางเยาวดี พ้าสว่าง)	
๘. หัวหน้าสายงานบรรณสารและพิธีการ	กรรมการ
(นางมนีจันทร์ กลีนสุนทร)	
๙. นางนันดา พรหมณลนาค	กรรมการ
๑๐. ผู้อำนวยการส่วนส่งเสริมและพัฒนาวิจัย	กรรมการและเลขานุการ
(นางสาวจิตพร ญาณสุคนธ์)	
๑๑. หัวหน้าสายงานประเมินผลและเผยแพร่	ผู้ช่วยเลขานุการ
(นางพรรณี ชาดบุญปี)	
๑๒. นางสาววิรุงรอง วงศ์วัฒนา	ผู้ช่วยเลขานุการ

ฝ่ายประสานงานการจัดทำหนังสือ

รองศาสตราจารย์ แพทบุญพิริยาจิต เจริญวงศ์

นางประเพพิก มงคลรัตน์

นางเพชรรา ภูริวัฒน์

นางสาวอัมพร สุโน

